

I 平成26年度事業報告

(平成26年4月1日～平成27年3月31日)

愛媛県国際交流協会は、平成元年4月1日に財団法人として設立し、国際的視野を有する人材を育成し、地域の活性化を図るとともに、諸外国との友好親善に寄与することを目的に、国際交流事業を展開しており、平成24年4月1日に、愛媛県より公益認定を受け、公益財団法人へ移行した。平成26年度は、定款第4条の規定に基づき、愛媛県国際交流センター(E P I C)において次のとおり事業を実施した。

〈公益目的事業〉

1 国際交流・国際協力に関する情報収集・提供事業

(1) E P I C情報発信事業

E P I Cのホームページを管理・運営し、E P I Cの事業や国際交流関係の情報を随時更新するとともに、会員登録、施設予約、県内国際交流団体の検索・閲覧、イベントニュースの掲載、掲示板の活用など利用者の利便を図った。

また、メールマガジンを定期的に会員に配信した。

[内 容]

①E P I C及び県内国際交流団体が行うイベントをホームページやメールマガジンで紹介

・日本人向けパソコン用メールマガジン（日本語）

年間配信数 24回(原則月2回 426号～449号、臨時号0回) 配信件数 19,020件

・外国人向け携帯用メールマガジン（日本語、英語、中国語、韓国語）

年間配信数 12回(原則月1回 30号～41号、臨時号1回) 配信件数 469件

(翻訳は、愛媛S G Gクラブの協力による。)

②外国人生活相談に関する情報の提供

③県内国際交流団体の情報のデータベース化と検索・閲覧

④協会の業務・財務に関する情報公開

⑤掲示板等による情報の発信 など

(2) 国際交流センター運営事業

E P I Cにおいて、次のとおり各種情報の提供などを行った。

- ①新聞、図書、ビデオの閲覧や貸出
- ②パソコンを利用した海外情報の提供
- ③在県外国人に対する生活情報、観光情報の提供
- ④海外安全情報ネットワークや留学等の情報提供
- ⑤国際協力に関する情報資料の提供
- ⑥情報交換の場であるインフォメーション・ボードの管理 など

2 国際交流・国際協力に関する普及啓発事業

(1) 国際交流イベント促進事業

「地球人まつり in まつやま・えひめ」を開催し、県内の国際交流・協力団体に活動をPRする機会を提供するとともに、県民と在県外国人の交流や国際交流・協力活動への理解を深める機会を提供した。（共催：松山国際交流協会）

[開催日時・場所]

平成27年1月18日(日) 12:00～16:00

松山市総合コミュニティセンター 企画展示ホール

[内 容]

[担当；松山国際交流協会]

在県外国人による出身国紹介のブース出展	23団体
在県外国人による出身国料理のテナント出店	9団体
歌・踊り等のステージパフォーマンス	13団体

[担当；愛媛県国際交流協会]

国際交流団体、国際協力団体の活動紹介・展示など	17団体
-------------------------	------

[来場者数]

約1,700名

(2) 国際交流チャレンジ講座開催事業

国際交流員や在県外国人等による生活習慣や文化、料理をテーマとした講座を県内3か所で開催し、県民の国際交流・異文化理解の促進を図った。

内 容	講 師
<p>【第1回：世界味めぐり in 東温市】 中国・韓国・ハワイの料理を紹介し、調理・試食・各国に関するクイズを通じて異文化への理解を深めた。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・平成26年7月12日(土) 11:00～15:00 ・東温市農村環境改善センター ・参加者数 17名 ・共催 東温市 	<p>呉 瑩 (中国) 徐 銀珠 (韓国)</p> <p>ロシエル・ミア・オハタ ドノヴァン・サトル・ゴトウ ※ハワイ・インターン生</p>
<p>【第2回：世界味めぐり in 鬼北町】 中国・韓国・スリランカの料理を紹介し、調理・試食・各国に関するクイズを通じて異文化への理解を深めた。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・平成26年9月27日(土) 12:00～15:00 ・鬼北町中央公民館 ・参加者数 15名 ・共催 鬼北町 	<p>呉 瑩 (中国) 徐 銀珠 (韓国)</p> <p>井岡 弘恵 ※青年海外協力隊0B</p>
<p>【第3回：世界味めぐり in 上島町】 中国・韓国・アメリカの料理を紹介し、調理・試食・各国に関するクイズを通じて異文化への理解を深めた。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・平成27年1月24日(土) 11:00～14:00 ・上島町岩城保健センター ・参加者数 17名 ・共催 上島町 	<p>呉 瑩 (中国) 徐 銀珠 (韓国)</p> <p>ヒューズ・マイケル・ジョセフ (アメリカ) ※上島町ALT</p>

(3) えひめ韓国交流促進事業

日韓文化交流基金が招聘する韓国青年訪日研修団を受け入れ、ホームステイ、企業見学及び高校訪問を通じて、愛媛と韓国の交流を図った。[日韓文化交流基金との連携事業]

〔日 程〕

平成27年2月6日(金)～9日(月)

〔参加者数〕

38名 (韓国青年訪日研修団)

〔内 容〕

ホームステイ、井関松山工場見学及び愛媛大学附属高等学校訪問による交流

3 在県外国人等に対する支援事業

(1) 在県外国人相談・支援事業

①外国人生活相談員の配置

外国人生活相談員を1名配置し、在県外国人等から寄せられる医療、法律、教育、就労等の各種相談に対応した。

・平成26年度相談件数 1,030件（相談状況P11参照）

また、長期滞在生活者として暮らす外国人住民が抱える生活上の問題や悩みを分かち合うことが出来るコミュニティー会議を開催した。

〔開催日時・場所〕

〔参加者数〕

・第1回 フィリピン人コミュニティー会議

平成26年8月31日(日) 13:00~15:00 愛媛県国際交流センター 13名

・第2回 インドネシア人コミュニティー会議

平成26年9月28日(日) 13:00~15:00 愛媛県国際交流センター 11名

②在県外国人生活支援ネットワーク会議

「在県外国人生活支援ネットワーク会議」を開催し、在県外国人の日常生活に関する行政機関、団体等との情報・意見交換や現状の問題点の解決に向けた協議を行った。

〔開催日時・場所〕

〔参加者数〕

平成26年6月25日(水) 13:30~15:00 愛媛県国際交流センター 55名

平成26年12月3日(水) 13:30~15:30 愛媛県国際交流センター 50名

(2) 外国人サポーター養成講座開催事業

国籍・年代を問わず、参加者全員が一地域住民として集まり、日本語を共通言語として一つのテーマについて対話を行い、互いに理解を深め、何ができるかを一緒に考えることで、通訳ボランティアとは別の形の身近なサポーターと成り得る人材の掘り起しをねらう。

〔開催日時・場所〕

平成26年11月10日(月) 10:30~12:00 宇和島市総合福祉センター

平成26年12月1日(月) 10:30~12:00 みしま児童センター

〔内 容〕

テーマ 「子育て、こんなことが大変！心配！」

テーマについて、ペアかグループで話し合い、そのあと全員で意見交換を行う。
そのあと、自由に情報交換等を行い、参加者同士で理解を深めてもらう。

[参加者数]

17名

(3) 外国人日本語学習支援事業

「日本語グループ学習集中講座」を開催し、在県外国人の日本語レベルに応じた学習の機会を提供し、日本語能力の向上により県民とのコミュニケーションの円滑化、相互理解を促進した。（協力：えひめJASL）

- ・日本語レベルに応じた5クラス（初級4、中級1）
- ・各クラス 2時間×10回の2コース（午前、午後）

	開催期間	参加者数
夏季	平成26年8月18日(月)～29日(金) (土日を除く10日間)	65名
春季	平成27年3月9日(月)～20日(金) (土日を除く10日間)	42名

(4) 「V」案内所運営事業

E P I Cを訪れる外国人観光客等に対し、きめ細かな情報提供サービスを行うとともに、自転車の短期レンタルを実施した。

- ・余暇観光に関する案内件数 187件
- ・自転車保有台数 16台 レンタル件数 74件

4 地域における国際交流の推進

(1) 国際交流団体活動支援事業

県内の民間団体等に助成を行うことにより、地域の国際交流活動の推進を図るとともに、地域における日本語学習の機会を提供し、共生社会づくりの促進を図った。

①地域国際交流活動助成事業

【助成実績】

(単位：円)

団体名	内 容	開催日	開催場所	助成額 (事業総額)
にほんご 町内会	<p>【対話による在住外国人と日本人との交流】</p> <p>国籍、年代にかかわらず、参加者全員が一地域住民として集い、日本語を共通言語として対話を行う。毎回テーマを設定し、話し合いをすることにより相互理解を深め、互いを認め合う機会を設けた。</p>	5/1 ～ 2/28	松山市	8,000 (16,785)
NPO法人アジア キッズケア	<p>【留学生とハートで話そう・一緒に国際ボランティアをしよう】</p> <p>留学生（ウガンダ、マリ、マラウィ、インド、フィリピン等）から母国紹介を聞き、コミュニケーションを取りながら、相互理解と相互交流を深めた。</p> <p>留学生とともに、困難な状況にある外国の子ども達のために、支援物資（衣類、文房具、楽器等）を収集し、まごころを込めて荷造りボランティアを行うとともに、現地協力者と連携して支援物資を「ハンドtoハンド」で届け、国際協力を進めた。</p>	6/13 ～ 2/21	松山市	100,000 (366,450)
OKiDoKi	<p>【英語絵本の活用と実践】</p> <p>英語指導者研修講師を招き英語絵本の読み聞かせの方法を学ぶとともに、実際に絵本の読み聞かせや参加者で絵本の中に出てくる外国の食べ物を作ることを通じて、外国の文化や習慣の違いを楽しみながら理解した。</p>	7/25	松山市	35,000 (104,149)
吉田町 国際交流協会	<p>【英語キャンプin滑床2014】</p> <p>宇和島市及び北宇和郡の中学生を対象に、外国人講師（ALT）、愛媛大学の学生や留学生を指導者として、大自然の中で2泊3日の英語合宿キャンプを行った。</p>	8/6 ～ 8/9	松野町	100,000 (733,894)

松山 ユネスコ協会	【UNESCOインターナショナル・サマースクール】 八幡浜市近郊在住の外国人による母国文化を紹介するブース（民族楽器の実演、ダンス、料理、クイズ等）や、日本人による地域文化を学べるコーナーを設け、参加者が自由にブースを回ること自然と学習ができる体験学習型の国際交流を実施した。	8/24	八幡浜市	93,000 (187,980)
松山・平澤友好 協会	【愛媛の良いところ再発見ツアー】 韓国からの留学生等と参加者が八幡浜市の観光地を一緒に訪問し、じゃこ天製造や街歩きを通じて参加者同士の交流の機会や日本文化に触れる機会を提供し、親睦を深めるとともに、文化交流を図った。	11/16	八幡浜市	54,000 (139,980)
(有) ガイナ 開進スクール	【小学生とお母さんのための短期英語キャンプ】 マレーシアで活躍する英語講師を招き、海外さながらの語学研修プログラムを地元小学生や幼児、その保護者に体験してもらう機会を設ける。	2/7 ～ 2/8	八幡浜市	48,000 (127,349)

②日本語教育支援事業

- ・日本語教室の運営に関する助成

【助成実績】

(単位：円)

団体名	内 容	開催期間	開催場所	助成額 (事業総額)
(有) ガイナ 開進スクール	西予を中心に日本語を教える。	6/1 ～ 12/21	西予市	45,340 (49,340)

- ・ボランティア日本語教師の育成に関する助成
申請なし
- ・日本語アドバイザーの派遣に関する助成
申請なし

(2) 国際交流ふれあい事業

① ウェルカム トゥ E P I C 開催事業

E P I C に大学等のグループの訪問を受け入れ、外国人生活相談員による参加型の国際理解講座を実施した。

実施日時	参加者
平成26年6月24日(火) 8:50～9:50	愛媛大学教育学部新入生 14名
平成26年7月3日(木) 14:20～15:30	愛媛県立松山商業高等学校 国際経済科 1年生 39名
平成26年10月4日(土) 10:00～11:30	愛媛県立松山北高等学校 普通科 3年生 13名
平成26年10月17日(金) 14:00～15:30	愛媛県立長浜高等学校 普通科 3年生 2名
平成26年11月6日(木) 14:00～15:00	出雲国際交流クラブ 20名
平成26年11月7日(金) 13:00～14:00	松山市立西中学校 3年生 17名

② ボランティア活動促進事業

国際交流ボランティア制度により、草の根レベルでの国際化の担い手であるボランティア活動の発展を図った。

種類	内容	登録者数
ホストファミリー ボランティア (登録制)	えひめ韓国交流促進事業における ホームステイ活動 平成27年2月7日(土)～9日(月) 35家庭	137名

(3) 地域国際交流担当者研修会開催事業

「地域国際交流担当者研修会」を開催し、地域の自治体及び国際交流協会職員等が専門的な知識や課題に対応できる力を身につけるとともに、人的ネットワークの形成、地域における在県外国人の支援組織づくりへとつなげた。

[開催日時・場所]

平成26年10月3日(金) 13:30～15:30 愛媛県東予地方局西条庁舎

〔講 師〕

特定非営利活動法人多文化共生マネージャー全国協議会 事務局長 時 光 氏

〔内 容〕

講義 「多文化共生の地域づくり」

ワークショップ

〔参加者数〕

29名

5 海外人材交流・協力事業

(1) 愛媛スリランカ水産加工技術交流事業

①現地状況視察及び技術指導（ワークショップ）の実施

愛媛県産業技術研究所食品産業技術センター研究員2名と愛媛県国際交流協会職員2名の計4名でスリランカを訪問し、現地での市場調査、水産加工場調査、招聘する短期研修生の選考と愛媛県の代表的な水産加工品であるジャコ天作りのワークショップを実施した。

〔実施時期〕平成26年7月14日(月)～24日(木)

②スリランカ短期研修生の受け入れの実施

スリランカからラジャラータ大学職員2名を受け入れ、水産加工品製造のための技術研修（前半1週間）及び水産加工製造企業等の視察（後半1週間）を実施した。

〔実施時期〕平成26年11月15日(土)～29日(土)

(2) 愛媛・ハワイ交流事業

①ハワイサマーインターン生の受け入れ

愛媛県と姉妹提携を締結したハワイ州から短期インターン生として大学生を受け入れ、愛媛県とハワイ州との相互理解を促進した。

〔受入インターン生〕

ロシェル・ミア・オハタ

ドノヴァン・サトル・ゴトウ

〔受入期間〕

平成26年5月19日(月)～8月4日(火) 78日間

〔内 容〕

・ハワイ文化講座の開催

内 容	講 師
<p>【第1回：届けハワイ、アロハの心】 ハワイの「レイ」とハワイ日系人の歴史について、英語と日本語で紹介した。 ・平成26年7月6日(日) 13:00～15:00 ・愛媛県国際交流センター ・参加者数 38名</p>	<p>ロシエル・ミア・オハタ ドノヴァン・サトル・ゴトウ ※ハワイ・インターン生</p>
<p>【第2回：世界味めぐり in 東温市】 中国・韓国・ハワイの料理を紹介し、調理・試食・各国に関するクイズを通じて異文化への理解を深めた。 ・平成26年7月12日(土) 11:00～15:00 ・東温市農村環境改善センター ・参加者数 17名 ・共催 東温市</p>	<p>呉 瑩 (中国) 徐 銀珠 (韓国)</p> <p>ロシエル・ミア・オハタ ドノヴァン・サトル・ゴトウ ※ハワイ・インターン生</p>

- ・E P I Cのホームページによる情報発信
- ・県内大学生、高校生、小中学生との交流 等

②県内高校生のハワイ派遣

〔実施時期〕平成26年10月11日(土)～16日(木)

〔訪問者〕愛媛県立松山東高等学校生徒 4名

愛媛県立今治西高等学校生徒 4名

当協会職員 3名

〔内 容〕えひめ丸慰霊碑参拝、ホームステイ、現地高校での授業体験、ハワイ大学訪問等

(3)えひめ海外移住者交流促進事業

移住国における日系人社会の発展及び郷土愛媛との親善交流を深めるため、旧(財)愛媛県農業拓殖基金協会からの寄付金を活用し、愛媛県出身の移住者及びその親族等の本県への里帰りとなる短期滞在を支援した。

〔助成実績〕

対象者名	滞在期間	補助額
吉岡 チャコン ファン カルロス (ペルー愛媛県人会)	平成27年3月16日(月)～29日(日)	247,436円